

Европейская экономическая комиссия

Совещание Сторон Конвенции
об оценке воздействия на окружающую среду
в трансграничном контексте

Пятая сессия

Женева, 20 - 23 июня 2011 года

Пункт 3 (f) предварительной повестки дня

**Нерешенные вопросы: назначение должностных лиц и предварительное
расписание совещаний на следующий межсессионный период**

Пункт 12 предварительной повестки дня

Выборы должностных лиц на следующий межсессионный период

Совещание Сторон Конвенции
об оценке воздействия на окружающую среду
в трансграничном контексте, действующее
в качестве Совещания Сторон Протокола
по стратегической экологической оценке

Первая сессия

Женева, 20 - 23 июня 2011 года

Пункт 3 f) предварительной повестки дня

**Нерешенные вопросы: назначение должностных лиц и предварительное
расписание совещаний на следующий межсессионный период**

Пункт 9 предварительной повестки дня

Выборы должностных лиц на следующий межсессионный период

Неофициальный список кандидатур – по состоянию на 12 мая 2011 года

Записка секретариата

Кандидаты

| Должность | Кандидатура (по Конвенции) ¹ | Кандидатура (заместитель: по Протоколу) ² |
|------------------|---|---|
| Члены Президиума | | |
| Председатель | Принимающая страна шестой сессии Совещания Сторон, Германия (Матиас Сауэр) | Германия (Матиас Сауэр) |

¹ В обязательном порядке из Стороны Конвенции.

² В обязательном порядке из Стороны Протокола. 23 марта 2011 года Сторонами были: Австрия, Албания, Армения, Болгария, Венгрия, Германия, Испания, Литва, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Румыния, Сербия, Словакия, Словения, Финляндия, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Швеция, Эстония и Европейский союз.

| | | |
|--|--|--|
| Заместитель Председателя | = Председатель Рабочей группы | Не требуется, поскольку является Стороной обоих инструментов |
| Заместитель Председателя | = Председатель Комитета по осуществлению | Не требуется, поскольку является Стороной обоих инструментов |
| Заместитель Председателя | <u>Литва</u> (...) | Не требуется, поскольку является Стороной обоих инструментов |
| Заместитель Председателя | <u>Украина</u> (Олег Картавцев) | = 1-й заместитель Председателя Комитета по осуществлению |
| Заместитель Председателя | <u>Европейская комиссия</u> (Георгис Кремлис) | Не требуется, поскольку является Стороной обоих инструментов |
| Должностные лица Рабочей группы | | |
| Председатель | Подлежит избранию руководящими органами, иначе Рабочей группой | Не требуется, согласно правилам |
| Заместитель Председателя | <u>Польша</u> (Пётр Отавски) | Не требуется, согласно правилам |
| Заместитель Председателя | <u>Литва</u> (...) | Не требуется, согласно правилам |
| Заместитель Председателя | <u>Украина</u> (Олег Картавцев) | Не требуется, согласно правилам |
| Заместитель Председателя | <u>Европейская комиссия</u> (Георгис Кремлис) | Не требуется, согласно правилам |
| Члены Комитета по осуществлению | | |
| Председатель ³ | Подлежит избранию Комитетом | |
| 1-й заместитель Председателя ³ | Подлежит избранию Комитетом | |
| Члены, продолжающие исполнять свои функции | <u>Азербайджан</u> (Татьяна Джаваншир) | |
| | <u>Болгария</u> (Нина Стоянова) | Не требуется, поскольку является Стороной обоих инструментов |
| | <u>Республика Молдова</u> (Татьяна | |

³ Должен быть из Стороны как Конвенции, так и Протокола.

| | | |
|-------------------|--|--|
| | Плеско) | |
| | <u>Словения</u> (Весна Колар-Планинсич) | Не требуется, поскольку является Стороной обоих инструментов |
| Назначенные члены | <u>Армения</u> (Элианора Григорян) | Не требуется, поскольку является Стороной обоих инструментов |
| | <u>Франция</u> (Мишель Приер) | |
| | | <u>Норвегия</u> (<i>заместитель</i>) (Йорген Брун) |
| | <u>Румыния</u> (Феликс Захария) | Не требуется, поскольку является Стороной обоих инструментов |
| | <u>Словакия</u> (Любица Папаёва Маеска) | Не требуется, поскольку является Стороной обоих инструментов |
| | <u>Испания</u> (Лурдес Аурора Эрнандо) | Не требуется, поскольку является Стороной обоих инструментов |
| | <u>Украина</u> (Володимир Бучко) | |
| | | Требуется дополнительное назначение (из Стороны Протокола) |

Члены Комитета по осуществлению

| <i>Сторона</i> | <i>CC2- CC 3 (2001–2004 гг.)</i> | <i>CC 3– CC 4 (2004–2008 гг.)</i> | <i>CC 4– CC 5 (2008–2011 гг.)</i> | <i>CC 5– CC 6 (2011–) – кандидаты</i> |
|----------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---|
| Албания | | | | |
| Армения | Да | Да | | Конвенция + Протокол |
| Австрия | | | | |
| Азербайджан | | | Да | Конвенция |
| Беларусь | | | | |
| Бельгия | | | | |
| Босния и Герцеговина | | | | |
| Болгария | | | Да | Конвенция + Протокол |
| Канада | Да | | | |
| Хорватия | | Да | Да | |
| Кипр | | | | |
| Чешская Республика | | | | |
| Дания | | | | |
| Эстония | | | | |
| Финляндия | Да | Да | | |
| Франция | | | | Конвенция |
| Германия | | Да | Да | |
| Греция | | | | |
| Венгрия | | | | |
| Ирландия | | | | |
| Италия | | | | |
| Казахстан | | | | |
| Кыргызстан | | Да | Да | |
| Латвия | | | | |
| Лихтенштейн | | | | |
| Литва | | | | |
| Люксембург | | | | |
| Мальта | | | | |
| Черногория | | | | |
| Нидерланды | Да | | | |
| Норвегия | | | | Протокол |
| Польша | | Да | Да | |
| Португалия | | | | |
| Республика Молдова | Да | | Да | Конвенция |
| Румыния | | | | Конвенция + Протокол |
| Сербия | | | | |
| Словакия | Да | Да | | Конвенция + Протокол |
| Словения | | | Да | Конвенция + |

| <i>Сторона</i> | <i>СС2- СС 3 (2001–2004 гг.)</i> | <i>СС 3– СС 4 (2004–2008 гг.)</i> | <i>СС 4– СС 5 (2008–2011 гг.)</i> | <i>СС 5– СС 6 (2011–) – кандидаты</i> |
|--|--------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---|
| Испания | | | | Протокол <i>Конвенция + Протокол</i> |
| Швеция | | | | |
| Швейцария | | | | |
| Бывшая югославская Республика Македония | Да | Да | | |
| Украина | | | | <i>Конвенция</i> |
| Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии | Да | | | |
| Европейский союз | | | | |